

5) Robert Bosch Elektronika Kft.  
 Robert Bosch út 2  
 3000 HATVAN  
 HU Hungary

Sender VATID HU26951542

3) Delivery note no

5487763

Page 1

1) Robert Bosch GmbH

Robert-Bosch-Platz 1  
 DE 70839 Gerlingen-Schillerhoeh

If queries please specify customer and delivernote no.  
 1) Customer 5) Supplier No. LNR Packb. LKZ Z abs Sov KZA  
 1000172924 0091024089 UJ

Delivery/installation is made by property reservation according to our conditions, which underlie the contractual relationship.

2) Receiver note

4) Dispatchdate  
 01.02.2024

Creationday  
 31.01.2024

10) Your sign

11) Your Order No. 550004530501  
 Date 19.10.2023

6) Freight

Free

Unfrank

Waggon

Carrier

Fr.Gut

Express

Post

14) Our Order-No. 25703079

19) Shipping type

truck collect. load

15) additional data customer

17) Dispatch place  
 CHub

20) Incoitems 2010

Free Carrier

21) Packing type  
 10 PAL

Free Carrier

22) Dispatch sign

gross 1.121,2  
 net 637,7

23) Total weight kg

gross 1.121,2  
 net 637,7

24)

25) Dispatch Address

Magna PT S.p.A.  
 Via dei Ciclamini 4 IT 70026 Modugno

Destination

26) Receipt-/unload-point

27) Pos 28) Bosch-Order-No.

1 0260.001.081 V03 2510261401

29) Description of delivery

EL Control Unit;ATCU-2-9.

30) Quantity

640

40) Receiver notes

Qty. (ts)

Notes

Partnumber customer	2510261401	Quantity	640	Receiver notes	Qty. (ts)	Notes
<p>Quantity dichiarata: <b>640</b></p> <p>Quantità effettiva: <b>640</b></p> <p>Tipo Imballaggio: <b>NO</b></p> <p>Quantità imballi: <b>10</b></p> <p>Confermità alle schede di imballaggio: <b>SI</b></p> <p>Data controllo: <b>06/02/24</b></p> <p>Firma: <i>[Signature]</i></p>						

180360072  
 5013264954

"Ricevuto con riserva di verifica su quantità e qualità"

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
 Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

**06 FEB 2024**

42) Entry notes 43) Quantity check 44) Quality check/Testreport 45) Receiver 46) Invoice check

Rotation Receiver notes

Date Name bzw Nr



NFA87763

BVE13384

1-15 und 21+22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

To be completed on the senders own responsibility 1-15 (including 21+22).

1-15 továbbá 21+22 rovatokat a feladó tölti ki saját felelősségére.

<b>1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country)</b> Absender (Name, Anschrift, Land) Robert Bosch Elektronikai Kft. Robert Bosch út 2 3000 Hatvan HUNGARY			<b>NEMZETKOZI FUVARLEVEL</b> <b>INTERNATIONAL CONSIGNMENT</b> <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b> A fuvarozásra elértő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezésével az irányadó. This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag Im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)		
<b>2 Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country)</b> Empfänger (Name, Anschrift, Land) MAGNA PT S.p.A VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO ITALY			<b>16 Fuvarozó (Név, cím, ország)</b> Carrier (Name, address, country) Frachtführer (Name, Anschrift, Land)		
<b>3 Az áru kiszolgáltatási helye (helység, ország)</b> Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) helység / place / Ort MODUGNO ország / country / Land ITALY			<b>17 További fuvarozók (Név, cím, ország)</b> Successive carriers (Name, address, country) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)		
<b>4 Az áru átvételének helye és időpontja (helység, ország, időpont)</b> Place and date of taking over of the goods (Place, country, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) helység / place / Ort Hatvan ország / country / Land HUNGARY időpont / date / Datum 20240201			<b>18 A fuvarozó fenntartásai és bejegyzései</b> Carrier's reservations and observations Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer		
<b>5 Mellékelt okmányok Annexed documents</b> Beigefügte Dokumente SAP-1432926					
<b>6 Jel és szám</b> Marks and Nos Kennzeichen und Nummern	<b>7 Darabszám</b> Number of packages Anzahl der Packstücke	<b>8 Csomagolás módja</b> Method of packing Art der Verpackung	<b>9 Áru megnevezése</b> Name of the goods Bezeichnung des Gutes	<b>10 Statisztikai szám</b> Statistical number Statistiknummer	<b>11 Bruttó súly (kg)</b> Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg
	54	PAL	KFZ ZUSZOR	R	6,032.000
			CMR		
			6,032.000		
<b>13 A feladó rendelkezésel (Vám- és egyéb hivatalos kezelés)</b> Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)			<b>19 Fizetendő</b> To be paid by Zu zahlen vom	Feladó, Sender, Absender	Pénznem, Currency, Währung
<b>14 Visszatérítés</b> Reimbursement Rückerstattung					
<b>15 Fuvardíj-fizetési rendelkezések</b> Direction as to freight payment Frachtzahlungsanweisungen Bérmentve, freight paid, frei Bérmentesítés nélkül, freight to be paid, unfrei <input checked="" type="checkbox"/>			<b>20 Különleges megállapodások</b> Special agreements Besondere Vereinbarungen		
<b>21 Kiállítás helye, időpontja</b> Established in Ausgegeben in 3000 Hatvan, Robert Bosch út 2. A feladó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the sender Unterschrift und Stempel des Absenders			<b>22 A fuvarozó aláírása és bélyegzője</b> Signature and stamp of the carrier Unterschrift und Stempel des Frachtführers		
<b>23 A feladó aláírása és bélyegzője</b> Signature and stamp of the sender Unterschrift und Stempel des Absenders			<b>24 Az áru átvétele: Kelet</b> Goods received: Date on..... Gut empfangen; Datum am.		
<b>25 Jármű</b> Vehicle Fahrzeug			Rendszám Registration number Kennzeichen	Raksúly Useful load Nutzlast	Az átvévő aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the consignee Unterschrift und Stempel des Empfängers
			AB22MYD		KUEHNLE FRACHT SRL Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)  06 FEB 2024  "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"
			AB50TIR		

Veszélyes árukra az esetleges bizonylatokon kívül a rovat utolsó sorába beírandó az osztály, a szám és addit esetében a betű.

In case of dangerous goods mention, besides the possible certification on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any.

Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, der Ziffer, gegebenenfalls der Buchstabe.